

وفي البحوث الأسلوبية للنصوص الأدبية ؛ ينبغي أن « تستكمل دراسة الأسلوب في مستوياته اللغوية ، باستخدام المقولات المتصلة بالأدب ، وبالعلوم الفلسفية ، والاجتماعية ، والتاريخية ، ولعل نموذج العلاقة بين النظرية والبحث هنا . لا يخلو من اشكالات في مجال الأسلوب . تشبه ما واجده العلماء من علاقة بين علمي اللغة النظرى والتطبيقي ؛ ولا يمكن إقرار هذه العلاقة ما لم تقم على أساس البحث الأسلوبى مثله في ذلك مثل البحث اللغوى التطبيقي - يستمد بعض مقولاته من العلاقة بين اللغة والأدب من جانب ، واللغة والحياة من جانب آخر»^(١) .

فالتحليل الأسلوبى يتعامل مع ثلاثة عناصر :

أولاً : العنصر اللغوى : إذ يعالج نصوصاً قامت اللغة بوضع رموزها .

ثانياً : العنصر النفعى : الذى يؤدي إلى أن ندخل في حسابنا مقولات غير لغوية مثل : المؤلف ، والقارىء ، والموقف التاريخى ، وهدف الرسالة وغيرها .

ثالثاً : العنصر الجمالى الأدبى : ويكشف عن تأثير النص على القارىء والتفسير والتقييم الأدبى له»^(٢) .

ومع أنه « ينبغي للتحليل الأسلوبى . أن يكون كاشفاً في جميع الحالات عن تلك العناصر الثلاثة ، فإنه من الوجهة العملية . كثيراً ما يغفل بعضها مثل مؤلف النص ، أو الموقف التاريخى . إن لم يتضح له الدور الذى يقوم به في تكوينه ، بيد أن جميع هذه العناصر مترابطة مبدئياً ، وينبنى بعضها على البعض الآخر»^(٣) . ذلك أن الأدب يقوم على جوهر اتصالى - الأمر الذى يجعل التحليل الأسلوبى . والتفسير الإعلامى للأدب . يقوم على أساس النموذج الإتنصالى : من ؟ يقول ماذا ؟ لمن ؟ وبأى وسيلة ؟ وبأى تأثير ؟ ثم ما يتصل بالموقف العام للاتصال ؛ والهدف من العملية الإتنصالية ، ذلك أن التحليل الأسلوبى . يجب أن يقوم على أساس من الوحدة

(١) د . صلاح فضل / السابق ، ص ١٠٠ .

(٢) نفسه ، ص ١٠٠

(٣) نفسه ، ص ١٠٠